Организация Объединенных Наций S/PV.3969



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят четвертый год

3969-е заседание

Четверг, 21 января 1999 года, 13 ч. 45 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Аморим .... (Бразилия)

Члены:	Аргентина	г-н Петрелья
	Бразилия	г-н аль-Мансур
	Канада	г-жа Гибсон
	Китай	г-н Чэнь Сюй
	Франция	г-н Тейшера да Силва
	Габон	г-н Данге Ревака
	Гамбия	г-н Турей
	Малайзия	г-н Хасми
	Намибия	г-н Анджаба
	Нидерланды	г-н Коойманс
	Российская Федерация	г-н Грановский
	Словения	г-н Жбогар
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Ричмонд
	Соединенные Штаты Америки	г-н Стоффер

Повестка дня

Положение в Анголе

Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) (S/1999/49)

99-85041.R

Заседание открывается в 13 ч. 45 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Анголе

Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) (S/1999/49)

Председатель (говорит по-испански): Я хотел бы информировать Совет о том, что на мое имя поступило письмо от представителя Анголы, в котором он обращается с просьбой пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Ван Дунен "Мбинда" (Ангола) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-испански): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций. На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА), содержащийся в документе S/1999/49.

В результате проведенных между членами Совета Безопасности консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

(говорит по-английски)

"Совет Безопасности выражает свою тревогу по поводу серьезного ухудшения политической и военной ситуации в Анголе. Он подтверждает свою убежденность в том, что прочный мир и национальное примирение не могут быть достигнуты военными средствами, и настоятельно призывает правительство Анголы, и особенно Национальный союз за полную независимость Анголы (УНИТА), возобновить конструктивный диалог на основе Соглашений об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакского протокола (S/1994/1441, приложение) и соответствующих резолюций Совета Безопасности в целях поиска мирного решения конфликта и избавления народа Анголы от продолжения войны и страданий. В этом контексте он подтверждает, что главной причиной кризиса в Анголе является отказ УНИТА выполнить основные положения Лусакского протокола, и подтверждает свое требование к УНИТА выполнить свои обязательства по демилитаризации и обеспечению распространения государственного управления на контролируемые им территории.

Совет Безопасности разделяет оценку и мнения Генерального секретаря относительно политической и военной ситуации в Анголе, содержащиеся в его докладе от 17 января 1999 года (S/1999/49). Он особо отмечает вклад Организации Объединенных Наций в обеспечение относительного мира в Анголе на протяжении последних четырех лет. Он выражает свое глубокое сожаление в связи с тем, что нынешняя политическая обстановка и обстановка в плане безопасности в стране, а также отсутствие сотрудничества, особенно со стороны УНИТА, с Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) помешали МНООНА полностью выполнить возложенную на нее по мандату роль.

Совет Безопасности подчеркивает большую важность, которую он придает продолжению многокомпонентного присутствия Организации Объединенных Наций под руководством Представителя Генерального секретаря в Анголе. Он признает, что продолжение такого присутствия зависит от безопасности персонала Организации Объединенных Наций и требует согласия правительства Анголы и сотрудничества со стороны всех, кого это касается. В этой связи он призывает правительство Анголы дать такое согласие, а УНИТА -

сотрудничать в полной мере. Он приветствует намерение Генерального секретаря срочно провести консультации с правительством Анголы относительно такого присутствия Организации Объединенных Наций и представить Совету доклад по этому вопросу.

Совет Безопасности вновь призывает государства-члены поддержать мирный процесс в Анголе путем полного и немедленного осуществления мер в отношении УНИТА, содержащихся в резолюциях 864 (1993) от 15 сентября 1993 года, 1127 (1997) от 28 августа 1997 года и 1173 (1998) от 12 июня 1998 года, и вновь заявляет о своей готовности предпринять шаги по повышению эффективности этих мер на основе рекомендаций, содержащихся в разделе IV доклада Генерального секретаря от 17 января 1999 года.

Совет Безопасности выражает свою глубокую озабоченность по поводу гуманитарных последствий конфликта для народа Анголы. Он настоятельно призывает международное сообщество оказать поддержку правительству Анголы в осуществлении лежащей на нем главной ответственности за удовлетворение гуманитарных потребностей народа Анголы и в этой связи настоятельно призывает государства-члены щедро финансировать Совместный гуманитарный призыв 1999 года в отношении Анголы. Он призывает всех, кого это касается, не препятствовать деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи на основе принципов нейтралитета и недискриминации, сотрудничать с ней в этом вопросе, гарантировать безопасность и свободу передвижения персонала, занимающегося гуманитарной деятельностью, и обеспечить необходимый, адекватный и безопасный доступ и снабжение по суше и по воздуху. Он настоятельно призывает всех, кого это касается, сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в ее деятельности в области прав человека, которая помогает заложить основу для прочного мира и национального примирения.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом".

(говорит по-испански)

Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1999/3.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься данным вопросом.

Заседание закрывается в 13 ч. 55 м.